

ζουσα, τὸν ὕμιον τῆς, καὶ ἔξηγριωμένον τι πρόσωπον, εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ δόποιν αἱ ἀποκεκαρμέναι τρύχες ὡμοίαζον μὲ σμήριγγας, ἔκυψε πρὸς τὴν ὥχοιάσσασαν μορφήν της, δέξιος ἀνακράζον.

— Ἐπὶ τέλους σὲ τσάκωσα, οὐλέψτρα τοῦ διαβόλου!

— Μητέρα, ἔλα! ἄχ, μητέρα μου —! ἀνεφώνησεν διλούζον τὸ κοράσιον καὶ συγκαμπτόμενον ἐκ τοῦ ἀλγους, ὅπερ τῷ ἐπροξένησεν δι γρόνθιος τοῦ ἀνδρός.

Οὗτος κατεσκόπευσε καθ' ἔλας τὰς διευδύνσεις ἐπὶ τῇ προσδοκίᾳ τοῦ ν' ἀναφανῆ ἢ προσκαλούμένη, οὐδὲν ἔγος δὲ ταύτης βλέπων, ἀνέκραξεν, — Ἐτσι λοιπὸν αἴ!! σὲ βάζει καὶ ιλέψτεις, ύστερα σὲ στέλνεις τούς δρόμους τῆς πόλεως νὰ πουλήσῃς τὰ ικεμένα λουλούδια, καὶ νὰ τῆς πῆχς τοὺς παράδεις, αὐτὸς τῆς ἀρέζει τῆς μητέρας σου, ἀμά τωρα ν' ἀρθῃ νὰ σὲ γλυτώσῃ, δὲν τὸ κάμνει, αἴ! Μπρὸς λοιπὸν ἐτὴν δεστυνομία!

Οἱ ἄνθρωποι ἦρχισεν νὰ βαδίζῃ μεγάλοις βήμασιν, δισπλάγχνως σύρων κατόπιν του τὸ πάιδιον, ὑπερ καθ' ὅδον προσέκρουε καὶ ἔπιπτεν, ἔπειτα ἀνεσύρετο τραχέως εἰς τὰ ἄνω, θνα πάλιν μετ' ὀλίγον καταπέσῃ. Σύσσωμον ἔτρεμε τὸ τρυφερὸν πλάσμα, καὶ αὐτὸς οἱ βρόστρυχοι του καὶ τὸ μικρὸν ἐρυθρὸν του ἔνδυμα, παρεῖχον οὕτως ἀξιοθρήνητον εἰκόναν· εἶχε γίνει δῆμος ὅλως διόλου ἀφωνον, δὲν σκληρός ἀνθρώπως οὐδὲν ἐν βλέμμα τῆς ἤξισε νὰ βίψῃ ἐπὶ τοῦ σιωπηλοῦ ἀλλογυς τοῦ μικροῦ τούτου καὶ ἀσθενοῦς πλάσματος.

Οἱ ὥραιοι καὶ ἐπιμεμελημένοι τάφοι ἔπαισαν πλέον, ἀντὶ τούτων δὲ ἦρχισαν νὰ φαίνωνται ἀλλοι, κεκαλυμμένοι ὑπὸ ἀγρίων χόρτων καὶ ζιζανίων, δὲ καταστρεπτικὸς ὅδος τοῦ χρόνου κατέτρωγε τὰ περιφράγματα τῶν λησμονηδέντων τούτων τάφων. Ἡκρωτηριασμένοι σταυροὶ καὶ ἡμίπεπτωκάτα μνημεῖα προεξῆχον, μόλις ὄρατα, ἐκ μέσου τῶν θάμνων καὶ φυλλωμάτων, οἵτινες ἀνεμποδίστως συμπειρίπλεκον τοὺς πυκνούς κλώνους των. Ἀγρια ἀνθύλια καὶ θύμοι ἀνεβλάστανον ἐπὶ τῆς δόδου διαφιλονεικοῦντα τὸ ἐπ' αὐτῆς κράτος πρὸς παντοιεδὴν ἄγρια χόρτα.

(Ἐπειτα συνέχεια).



## ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΑΙΣΜΑΤΑ ΗΠΕΙΡΟΥ.

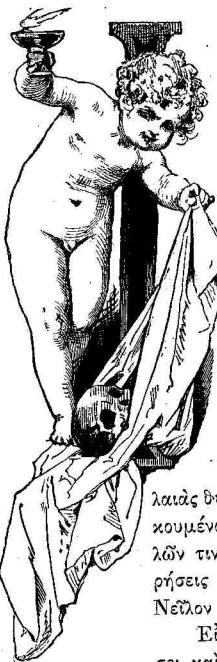
### IV.

Ἄγιοντονιά μου! αἴ τονιά μου!  
Δὲ σὲ χάρηκε νὴ καρδιά μου.  
Ἄγιοντονιάς ἀπ' ἀπεράει  
Καὶ δὲ μᾶς καλημεράει.  
Ἀπεράει ἀγάλι' ἀγάλια  
Σὰν τὸ φειδί 'ετα χορτάρια.  
Ἀπεράει γιαβάσι' γιαβάσια  
Σὰν τοῦ Μάι τὰ κεράσια.  
Ἀπεράει 'έσαν τὸ ξεφτέρι,  
Καὶ δὲ θέλει νὰ μᾶς ξέρῃ.  
Ἀπεράει 'έσαν τὸ σιαχίνι<sup>1)</sup>,  
Καὶ δὲ μπεγεντάει<sup>2)</sup> νὰ κρίνῃ<sup>3)</sup>.

### V.

Νεράντζι, ἀπὸ τὴν νεράντζια καὶ φύλλο ἀπὸ Μισῆρι.  
Νὰ εἴχα νεράντζι ναρριγχα 'ετὸ πέρα παραθύρι,  
Νὰ τσάκιζα τὸ μαστραπᾶ, πῶχει τὸ καριοφύλλι,  
Ο Μαστραπᾶς τσακίστηκε τὸ καριοφύλλι ἐχύθη.  
— Εσέν τὰ λέγω, ἀγάπη μου, ποῦ είσαι 'ετὸ παραθύρι,  
Τὸ μαντηλάκι<sup>4)</sup> ὃποῦ κεντᾶς ἐμένα νὰ τὸ δώσῃς.  
Στὰ γόνατα τοῦ τὸ 'ρριζε, 'ετα χέρια τὸ 'εταζει.  
— Γιὰ πές μου, μαντηλάκι μου, πῶς μ' ἀγαπᾶς νὴ κυρά σου;  
— Σὰ θάλασσα φουρλίζεται<sup>4)</sup>, 'έσαν κῦμα δέρει δ νοῦς της,  
Σὰν τρέμ<sup>5)</sup> νὴ βέργα 'ετὸ νερό, τ' ἀρνὶ 'ετὸ μακελλάρη,  
Ἐτσι ἔτρεμε νὴ καρδούλα της γιὰ σὲ τὸ παλληνάρι.

<sup>1)</sup> δετός. <sup>2)</sup> τουρκ. καταδέχομαι, κρίνω ἀνάξιον. <sup>3)</sup> διμιλήση. <sup>4)</sup> ἔχει τρικυμίαν.



## ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΕΞ ΕΣΠΕΡΙΑΣ.

δού ἐγὼ διηγημένη σήμερον τῆς μποχρεώσεως νά. Σοι ἐρμηνεύσω τὰ σημεῖα τοῦ ποιητικοῦ δρίζοντος, ἀλλάστρια τῶν ἐπαγγειλιῶν καὶ τῶν προβλέψεων μου, ἀφοῦ καὶ ἐν Λονδίνῳ ἀγνοεῖται τὴν τύχη τοῦ Γόρδωνος καὶ πάντα τὰ γραφόμενα καὶ λεγόμενα κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην εἶνε εἰκασίαι οὐχ μᾶλλον ἀξιόπιστοι τοῖν δόδιοπορικοῦ ἡμερολογίου Σεβάσχ τοῦ θαλασσινοῦ. Ἐκόπασεν ἀληθῶς ὅπο τυνος δι γλυκιδές τύπος ἐπιτιμῶν τὰς γερμανικὰς ἀποικιακὰς δρέξεις, οὐδὲ γράφονται πλέον σοβαρὰ κατηγορητήρια μὲ τὴν ἐπιγραφὴν „L'Allemagne voilà l'ennemi!“, ἐν τούτοις δημοσιεύσθε καὶ δι γρόνος, καθ' ὃν αἱ ἀγγλικαὶ περὶ Αἰγύπτου προθέσεις δὲν διὰ ἐξακολουθήσωσι συγκαλυπτόμεναι διὰ τοῦ γελοίου τῶν θεολογικῶν συζητήσεων πέπλου. Αἱ συμφοραὶ τῶν Ἀγγλών, ἀσχέτως πρὸς τὰς παλαιὰς δυσίας ἔξεταζμεναι, σωφρονιζουσι τοὺς Γάλλους, ἀρκουμένους ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὴν ἐκπολιόρκησιν χαμηλῶν τινῶν φυσιορίων ἐν Κίνα καὶ τὰς βαθμαίας παραχωρήσεις τῆς βρετανικῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ παρὰ τὸ Νεῖλον ἐδάφους.

Εἰς διμοίαν ἐπώδυνον ἀπεργίαν κατεδικάσθη ἐν σχέσει καὶ πρὸς τὰ καλολογικὰ δοκίμια μου, μὴ ἔχουσα στὴν μητέραν τῆς Κλειστοῦ, ἀφοῦ τὸν μὲν συγγραφέα τῆς Συγγρόνου Ἐλλάδος περιβάλλει βιογραφικὸν πλαίσιον συγχρόνου ἐλληνικῆς κατασκευῆς, τοῦ δὲ γνωστοῦ Σοι σωκρατικοῦ μαρτυρίου προτάσσεται καὶ ἐπιταχθεῖσα ἐν συνεχείᾳ σοβαρός περὶ τοῦ φιλοσόφου πραγματείας. Ἐχεις δίκαιαν ἐπανειλημμένας ἐκτινθεῖσα ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς Σου τὰς συγκινητικὰς ἐντυπώσεις Σου τε καὶ τῶν περὶ Σὲ ἐπὶ τοῦ γερμανικοῦ ἀριστοτεχνήματος, ἐπέτυχες δὲ λογοισθεῖσα δι τοῦ σοβαρὸς γενειοφόρος, ἥττον τῶν ἀλλων τῆς δόδηνης ἐν δδυρομῆς ἐκφάνων, εἶναι δι δαιμονίος Πλάτων, ἐφ' οὗ τοὺς ὕμους κλίνει νὴ ωραιοτάτη τοῦ Ἀλκιβιάδου κεφαλή, ἀπολειτωμένη καὶ καμμύνουσα πρὸς ἀποδίωξιν τοῦ ἀληθινοῦ δράματος. Αἱ τελευταῖαι ἡγιακαὶ ἀκτίνες φωτίζουσι τὴν ἀτάραχον τοῦ Μάρτυρος μορφήν, ἡς τὸ θεῖον ἀποτίπωμα ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ μάταιξ ἔτι μόνον ητένισεν ἡ ἀνθρωπότης.

Τὴν μητρικὴν εὐδαιμονίαν πρωτίστως ἥθελον νὰ μὴ παρέλθωσιν ἀδιαφόρως οἱ δρθαλμοί Σου. Χρηστὴ Σὺ καὶ φρόνιμος, φιλτάτη μου, μήτηρ δύνασαι δεστότως νὰ ἐκτιμήσῃς τὰς οὐρανίας ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ στιγμᾶς, ὡν μόνον νὴ μητρικὴ καρδιά ἀπολαύει παρὸ τὸ λίκνον τοῦ σπλάγχνου της. Σὲ φαντάζομαι δὲ ὑποκρινομένην τὴν ἐν τῇ εἰκόνι σκηνήν καθ' ἔκαστην Κυριακὴν πρὸ τοῦ γεύματος, καθημένην δηλ κοντὰ τὴν κούνια τοῦ νεωτέρου ἐν τῶν θησαυρῶν Σου — ὡς ἐνθυμούμαι δι τοῦ δνομάζεις μπερφάνως τὰ μωρά Σου — καὶ ἀναγινώσκουσαν τὴν Κλειδῶ καὶ ἐνίστε διακοπομένην ὑπὸ τῶν κλαυθμυρισμῶν τοῦ κοιμωμένου, δι περ καθησυχάζεις διὰ καταιγίδος φιλημάτων. Ρέμβαζε βλέπουσα τὴν Σήγη εἰκόνα, διότι τῇ δηλθεῖσα δι στάσις τῆς ψυχῆς τοῦ προευχομένου δὲν εἶναι διάφορος τῆς μητρικῆς παρὰ τὸ λίκνον θέσεως.

Ἐλεγον ἀνωτέρω δι τὸ ἐπιβληθέν μοι σήμερον φίμωτρον βαρέως φέρω, ἀλλ' εὐχαριστώς βλέπω νῦν δι τοῦ δύναμαι νὲ ἀντεκδικήθω χρησιμοποιοῦσα τὸ μπόλοιπον τοῦ χώρου εἰς τὴν ἐκτίμησιν συρματικῶν τινῶν ἔδημων, ἔξεταζομένων ὑπὸ θιστορικῆν καὶ ὑγιεινῆν διτοφινι.

Πάντοτε καὶ πανταχοῦ μπηρέζαν ἀνθρώποι ποτὲ μητέρων μητρικούς διαφοράς της, διάφορα πλάσματα δοθεῖσαν μορφήν, μέγεθος καὶ εἰδος, καὶ ἀδιαλείπτως κοπιάζοντες, αὐτοὶ νὰ βελτιώσωσι τὸ ἔργον τοῦ πλάστου. Λὲν βλέπεις, φιλτάτη μου, τὴν γείτονά σου, η ὄποια νυχθημερῶν ἀσχολεῖται μὲ τὸ κυνάριόν της, ἀφ' οὗ τὸ ἐξαράσσεν ἀποκόφαστο αὐτοῦ τὸν οὐράνιον καὶ τὰ δάτα; — «Ο ἀκρωτηριασμὸς οὗτος τῶν διαφόρων κατασκευασμῶν, καταδίων ζώων, οἷον ἵππων, γαλλῶν, κυνῶν κλπ. ἐπὶ τοῦ σκοποῦ καλλωπισμοῦ ἐμπειρέχει ἡδη τὰς ἀρχὰς τῆς μεγάλης μανίας πρὸς ἐξωραϊσμόν τοῦ ίδιου σωματος, ήτις ἔφερεν εἰς μέσον τοὺς συρμούς. Τὸ κακὸν ἐπεξετάζη παντοειδῆ κοσμήματα· — ἀλλὰ τὸ κακὸν δὲ ήτο τόσον μέγα, ἀφ' οὗ η βανδαλικὴ αὐτὴ πρᾶξις δὲν παρέχει μεγάλας ἐνοχήσεις, ἔξι ἐναντίας δὲ εἶναι ὠφέλιμος (κατὰ τὰ λεγόμενα πολλῶν δεσποινῶν) κατὰ τῶν παθήσεων τῶν δρθαλμῶν.

Πόσον τιμωρεῖται δημοσιεύσης γυναικεία αὔτη ματαιότης. Εἴ-

δόν ποτε φύλην μου φορούσαν βαρέα ένωτια· μετά παρέλευσιν χρόνου τήν συνήνησα πάλιν, ἀλλὰ μὲν ὡτα, ὃν τα λοιπά ήσαν εἰς δύο διηρημένα!... Εξ ἐσων ἐνδυμοῦμαι καθ' ἥν ἐποχὴν ἀνεγίνωσκον ἐθνολογικὰ βιβλία καὶ ἀφηγήσεις περιηγητῶν, νομίζω δτι ἡ συνήθεια αὕτη εἶναι λείφανον συρμῶν ἀκμαζόντων καὶ σήμερον ἀκόμη παρὰ τοῖς ἄγροις καὶ βαρβάροις λαοῖς, δι' οὓς Ἀφροδίτη εἶναι ἔκεινη, ἡτις φέρει τοὺς πλείστους κρίους ἢ πέταλα, διαπερασμένους εἰς τὰ ἄντα της, τὰ χειλά καὶ τὴν βρύνα της.

Ἄλλα τί νὰ σὲ πῶ, φύλατη μου, — ἡμεῖς αἱ γυναικες, ἵσως ἀκριβῶς διότι εἴμεδα τὸ ἀσθενέστερον μέρος, κυριευσθεῖα πολλάκις ὑπὸ μανιῶν, αἱ ὅποιαι δυσοὶ εἴναι εἴς ἀλλόκοτοι καὶ ἀνεξῆγητοι, ἀλλο τόσον εἴναι βλαβεροὶ καὶ γελοῖαι. Ἐπισκεφθεῖσα ἐσχάτως μουσεῖν τι εὐρώπαικόν, εἶδον τὸν σκελετὸν τοῦ ποδὸς γυναικός τινος ἐν Κίνας, καὶ ἐτρόμαξα! — Ἡ χαλκόχρους κυρία του φαίνεται δτι δι' ἀκαταβλήτων προςπαθεῶν κατώρθωσε τὸν ἄλλως μικρὸν πόδα της εἰς ἀπίστευτον βαθύμον νὰ συμκρύνῃ, οὗτος ὥστε σχεδὸν συνεπτύχθη εἰς δύο. — „Ἀλλ’ αὐτὸν εἴναι φοβερόν“, δι' ἀνακράξῃς. — βεβαίως, φύλατη μου, ἀλλὰ χάρις εἰς τὴν δύμωνυμόν μου σύντροφον καὶ φύλην μας ἡ ἐν τῶν ἀντπόδων κομψευομένη κατώρθωσε νὰ καταστήσῃ τὸν πόδην της τοιούτον, ἦστε δὲν διαφέρει πολὺ καλοβοῦ καὶ πεπηραμένου ποδός, τὸν δποῖον οἱ λατροὶ βεβαίως γνωρίζουν καὶ ἀγωνίζονται ἐπὶ ὀλόκληρα ἔτη νὰ θεραπεύσωσι διὰ μηχανῶν καὶ συνταγῶν καὶ διαίτης καὶ ποικίλων μέσων, 99 δὲ τοῦ ἔκατὸν ἀποτυγχάνουσι, διὰ νὰ ἔχουμεν ἡμεῖς κατόπιν ἀφορμὰς παραπόνων ἐναντίον των, ἐν ᾧ ἡμεῖς αὐτοὶ εἴμεδα ἔνοχοι καὶ παραίτοι τῆς συμφορᾶς. Παρατήρησον ἐν τούτοις, φύλατη μου, τὰ ὠραῖα ὑπόδηματα τῆς φύλης σου, ἀποθαύμαστον τὴν κομψότητα, τὴν χάριν καὶ τὸ ὑψός τῶν ὑποπτερύνων των, καὶ ἔπειτα εἰπὲ αὐτῇ νὰ περιπατήῃ ἔμπροσθέν σου. . . Τὸ βράδισμά της εἶναι ἄτακτον καὶ βεβασμένον, διότι τὸ βάρος τοῦ σώματος ἀπὸ τοῦ πλατέος πέλματος μετατοπίζεται πρὸς τὰ ἄκρα τῶν δακτύλων καὶ οὕτω βαθυμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον τίθεται αἱ βάσεις εἰς πόδα ἀνάπτηρον καὶ καλοβοῦ. „Οσῳ ὑψηλότερα εἴναι τὰ ὑποπτέρυνα (πῶς σε φαίνεται αὐτὸς δ ἐξεληγησμένος τῶν τακουνίων), τῶσις ἀσταθέστερον εἴναι καὶ τὸ βράδισμα καὶ ἐπισφαλέστερον, αῷ οὖς μάλιστα διατρέχουμεν ἀνὰ πᾶν βῆμα τὸν κίνδυνον, ν ἀγκυλώσωμεν καὶ νὰ προσκρύσωμεν εἰς τὴν τροχιάν, καὶ, ὡς θεέ μου! . . . μετὰ τρία δευτερόλεπτα δ τροχὸς τῆς ἀμάξης την ἔκαμε δύο κομμάτια. . . .

Άλλα τὸ θέμα τοῦτο σπαράσσει πλέον τὴν καρδίαν μου καὶ ἀφίνουσα αὐτό, μεταβάνω εἰς ἄλλο, μαρτυροῦν καὶ τοῦτο τὰς ἀδυναμίας τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, καὶ πρὸ πάντων τὸν γυναικῶν. Πρὸ δέλγων ἐτῶν ὑπῆρχε καθ' ἄπασαν σχεδὸν τὴν Εὐρώπην ἡ συνήθεια, ἡμά τη γεννήσει τῶν παιδίων, αἱ μαῖαι νὰ συμπιέζωσι τὰς κεφαλάς των, ἐπὶ τῷ σκοπῷ του νὰ διορθώσωσιν αὐτάς ἀλλὰ κύριος οἶδε, πῶς τὰς ἐδιέρθωσιν, διότι πρὸς τοῦτο ἀπαιτεῖται πολὺς χρόνος καὶ δύναμις. Τὴν σήμερον ἡ συνήθεια αὕτη δὲν ὑπάρχει πλέον. Ἱσως διότι αἱ μητέρες κατέβονται τὴν μωράταν καὶ ἐνόησαν δτι μάτην ἐπέτρεπτον νὰ τυραννῶνται καὶ νὰ βασανίζωνται τόσον ἀνηλεῖς τὰ τέκνα των. Ὕπάρχει ὥμως ἄλλη τις συνήθεια, ἡ τῆς τεχνητῆς παραμορφώσεως τοῦ κρανίου, ἡτις εἰς διάφορα μέρη τῆς ὑφηλίου ἐξηγιασμένη, τῶρα ἡρχιστε βαθυμηδὸν νὰ ἀπειθωχωρῇ πρὸ τοῦ ὀλονέν ἐπεκτεινομένου πολιτισμοῦ. Ἡ τεχνητὴ αὕτη παραμορφώσεις διενηργεῖται καὶ σήμερον ἀκόμη διενεργεῖται καθ' ἄπασαν σχεδὸν τὴν Εὐρώπην, τὴν Ἀμερικήν, μέγα μέρος τῆς Ἀσίας, τοῦ Ἰνδικοῦ Ὡκεανοῦ καὶ τῆς Πολυνησίας, ἐν ᾧ, κατὰ τὴν μαρτυρίαν διαπρεποῦν περιηγητοῦ, ἐν Ἀφρικῇ ἐν καὶ μόνον παράδειγμα στρεβλώσεως εἰρέθη, καὶ ἐν Ἀνταρκτίδι οὐδέν. Ἐν Κριμαίᾳ, τῇ πλαστικῇ τῆς στρεβλώσεως τοῦ κρανίου, καὶ μάλιστα ἐν τῷ Μουσείῳ τοῦ Κέρτους ὑπάρχουσι πλεῖστα τοιαῦτα, παραμεμφρωμένα κρανία. Τὸ ἐδυνολογικὸν δὲ Μουσεῖον τῆς Δρέσδης ἔχει μάλιστα καὶ μηχανήν τινα, τὴν δποίαν μία φυλή (Μιλανάου) τῆς νήσου Βορέου μετεχειρίζετο πρὸς βράχυνσιν τῆς διαμέτρου τοῦ κρανίου ἀπὸ τοῦ μεσοφύρου μέχρι τῆς ἔξοχης τοῦ ὑπισθοκρανίου.

Καὶ σὺ αὐτή, φύλατη μου, ἐννοεῖς δτι τοιαῦται βίαιο δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ ἔχωστας κακὸν ἀποτελέσματα, πρὸ πάντων δτον ἀφορῷ τὰς διανοητικὰς δυνάμεις, διότι εἰς τὰ πιεζόμενα ἔκεινα μέρη δ ἐγκέφαλος παρευποδίζεται ἐν τῇ φυσικῇ του ἀναπτύξει. Ἀλλ’ αὐτὰ θὰ τὰ ἔξηγησωσιν οἱ φυχολόγοι φυσιοδίφαι καλίτερον, οἱ δποῖοι ἡδειον ἐπιληφθῇ ποτε τῆς ἐφεύρητος τῶν ἔθιμων καὶ ἥδην τῶν διαφόρων λαῶν.

Πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ποηγουμενῆς γενικῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν συρ-

μῶν ἐπιθεωρήσεως προδέτω τὸ ἔξηπτο. Τὰ εἰς τοὺς ἀγγλικούς συρμούς πρωτεύοντα καρχαρίατα εἴναι τὸ τοῦ ἡλιοτροπίου, τὸ καστανόχρονον καὶ τὸ Choco-late-aui-lait. „Ολα ταῦτα τὸ χρώματα δικαίως προτιμῶνται εἰς τὰ μάλινα ὑφάσματα. Περισσότερα δὲν δύναμαι, οὐδὲν θέλω νὰ εἴπω περὶ τῶν ἀγγλικῶν συρμῶν, οἵτινες οὐ μόνον εἰς τὰ ἔνδυματα, ἀλλὰ καὶ τὰς πλούσιας περιπλοκῆς τριχάτων καὶ πετρέρων, ταινιῶν καὶ σμάλιων κατὰ μυρίους δσους τύπους καὶ σχήματα, αὐξανομένους καὶ πολυπλασιαζομένους καθ’ ἐκάστην, εἴναι ἀληθεῖς πύργοι ὅλον ἀνυψούμενοι καὶ ἀπειλητικοὶ προεξέχοντες, ἐν ᾧ τούναντίον οἱ ἀγγλικοὶ πλοιοί εἰναι ἀπλούστατοι, κατὰ τοῦτο λιαν διαφέροντες τῶν παρισιων.

Άλλα δὲν πρέπει νὰ λησμονήσωμεν τὰς φύλας γερμανίδας, αἵτινες πασῶν τούτων ὑπερέχουσι κατὰ τὴν ἀπλότητα καὶ τὴν ἐντὸς δρίων πειροτζομένην αὐθαιρεσίαν περὶ τοὺς συρμούς. Καὶ ὅσον μὲν ἀφορῇ τὰ ἔνδυματα τοῦ χοροῦ καὶ τῶν συναναστροφῶν ἐπικρατεῖ πρὸς τὸ παρόν. μεγάλη, ἐλευθερία, διότι ἐν τοῖς χρήσει εἴναι καὶ τὸ στρογγύλον καὶ τὸ εἰς δέξιν ἡ εἰς γωνίας ὑποληγόν κόψιμον. Παρατηροῦμεν δμως δτι προεργάστατον καὶ πομπότατον εἴναι ἐκεῖνο τὸ εῖδος, καθ’ αἱ ἄκραι, ὑπὲρ τοὺς ἀλμους ὑφούμεναι, ἀπολήγουσιν ἔμπροσθεν καὶ δπισθεν εἰς δέξιν. Τὰς χειρίδας βραχύνουσιν ἐπίστης κατὰ τὸ δοκοῦν, πρὸς διακόσμησιν δὲ τῶν ἐσθῆτων τοῦ χοροῦ λαμβάνουσι γαλλικὰς καὶ ἴσπανικὰς μεταξωτὰς ταινίας χρώματος ὀχρολεύκου, μέρκουσάν καὶ ἐρυθρωτοῦ. Νεωτὶ ἥρχισαν νὰ κατασκευάζωσι καὶ πέδιλα τοῦ χοροῦ ἐκ δέρματος, πρωρισμένου διὰ χειρότητα. Προτιμῶνται δὲ κυρίως τὰ ἐκ μέλανος αἰγέον δέρματος πέδιλα, ἀδιάφοραν δὲν ἐσθῆτης ἔχει ἄλλο οἰονδήποτε χρώμα, καὶ τοῦτο διὰ μόνον τὸ λόγον δτι τὸ μέλανο πέδιλον παρουσιάζει τὸ πόδια πολὺ μικρότερον ἢ δσον τὰ ἔξι ἄλλου οἰονδήποτε χρώματος ὑποδήματα.

Αἱ νεανίδες καὶ αἱ θηλαστραὶ γυναῖκες εἰς τοὺς χοροὺς εἴναι ἐπ’ ἐσχάτων περὶ τὸν λαμπὸν ἀπότην καὶ πρὸς τὰ ἀριστερὰ ἢ τὸ μέσον φιόγγον σχηματίζουσαν ταινίαν ἐκ βελούδου ἢ μουαρέ, συμφωνοῦσαν συνήθως κατὰ τὸ χρόμα πρὸς τὴν ἐσθῆτα ἢ τὴν κόμην. Χάρων ποικιλίας ἥρχισαν τῷρα νὰ στολίζωσι τὴν μονότονον ταύτην ταινίαν δι’ ἰταλικῶν φευδομαργάρων, δι’ ὧν ἐπλημμυρότες τὴν Εὐράπην ἢ ἰταλικὴ βιομηχανία.

Τὰ βραχέα, ίσπανικὰ ἢ σούλιταινα κατανίδια, τοσούτον προεργάλη μπάζεντα πρὸ 25 ετίας, ἐπανέκτησαν τὴν παλαιάν εύνοιαν καὶ δεωροῦνται ἡδη ἐν τῇ οἰκιακῇ κυρίως ἐνδυμασίᾳ ὡς δ καινοφανέστατος συρμός. Τὰ φοροῦσι δὲ κατ’ ἀρέσκειαν τινὲς μὲν μέχρι τῆς ὁσφύος, ἄλλαι δὲ τρεῖς δακτύλους βραχύτερα κατὰ τὸν ίσπανικὸν τρόπον. Η παρακειμένη εἰκὼν παριστάνει ἀπλούστατον μέν, ἀλλ’ ἀκριβῶς διὰ τὴν ἀπλότητος των χαριέστατον καὶ κομφότατον εἰδος τοῦ συρμοῦ τούτου, ἐν ᾧ τεχνήτως συνδυάζεται τὸ καστανόχρονον Velveteen πρὸς τὸ μελάγχυρον μφασμα τοῦ ἐκ βικουνέου ἔρου. Η εἰς τὰ ἄνω κλεισμένη βραχεῖα ἐφεστρίς ἐκ Velveteen μετὰ μεταξίνου λεπτοῦ ἐμβλήματος ἀνοίγεται ἀκριβῶς ἀνισθεῖται τῆς διαδόσεως, ἢ δ’ ὑπὸ αὐτὴν ἐσθῆτης ἔξι ἔριον Vīgōne, ἢ λεπτοῦ καστιρίου ἢ ἄλλου τιος δμοίου ὑφάσματος περιβάλλεται ὑπὸ ζωστήρος. Ἐπέρ τὸ μέλανον ἐνδυμα πίπτει ἐπέρ τὸ δέρμης, σχηματίζουσα βαθεῖα πτυχάς καὶ εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος ἀνασυρομένην.

Η ἐπικρατήσις τῶν ἀνατολικῶν τούτων ὄρεξεν εἰς τὰ εῖδον καὶ τὸ σχῆμα τῶν μικρῶν ἐπανωφορίων, χάρην ἐπιδεικτικῆς βεβαίως καινοτομίας βραχυνομένων ἐν μέσῳ χειμῶνι, δὲν εἴναι πρωτοφανής, πρὸς βεβαίωσιν δὲ τοῦ τοιούτου ίσχυρισμοῦ μου δὲν εἴναι ἀνάγκη νὰ Σε παραπέμψω εἰς τὴν ίματοιδήκην τῆς μάρμης Σου, ἀλλ’ ἀπλῶς τὴν μηνήν Σου γὰρ ἐπικαλεσθῶ. Η περισσική αὕτη πρὸς τὰ ἄμφητα κλίσις τῶν εὐρωπαϊκῶν χρονολογεῖται ἀπὸ τῶν ὀρχῶν τοῦ αἰῶνος τούτου, δτε καὶ φιλολογικῶν νεωτερισμῶν φαιδροὶ μάρτυρες ἐγένοντο οἱ προπάτορες ήματιν. Θὰ ἐπανέλθω πλήρης ίστοριών ἀναμνήσεων καὶ στατιστικῶν ἐφοδίων εἰς τὸ ζήτημα, προσήχθην δὲ εἰς τὴν ὑπόμνησιν ταύτην, ἐπιθυμούσα νὰ ἐπιστήσω ἀπλῶς τὴν προσοχήν Σου εἰς τοῦτο, δτι στοιχειωδε-



στάτη παρ' ήμιν βιομηχανική πρόσδος δύναται νὰ ἐπιβάλῃ τοῖς αὐθαίρετοῖς τῶν συρμῶν εἰςγηγετᾶς μετὰ τῶν ἀνατολικῶν ὑποδειγμάτων καὶ τὰ σχετικὰ τῷ δικαιοῦ εἶδη. Προλαμβάνω δὲ σκωπτικὸν ἐπὶ τῷ ἴσχυρισμῷ μου μειδίαμα σπουδαίως διαβεβαιοῦσά Σε δτὶ χθὲς ἔτι καὶ πρώην κατειργάζοντο παρ' ήμιν διαμέσα πράγματα, μπό τῶν Εὔρωπαίων βραδύτερον εἰς τέλειον κάλλος προσχέντα δι' ἀπλουστάτων μεθόδων, πρὸς ἐκμάθησιν τῶν διοίων οὐδεμίαν καταβάλλομεν φιλοτιμίαν.



λυπηρὰ βεβαίως ή παρ' ήμιν ἔλλειψις ἀγρύπνου προνοίας, δυναμένης νὰ περισυλλέγῃ ἀτάκτως διεσπαρμένα ἔργατα στοιχεῖα, ἄτινα μόνον διὰ συστηματικῆς, ἦτοι πεφωτισμένης, περιβάλλουσας μορφοῦνται καὶ ἀποβαίνουσι χρήσιμα εἰς τὴν ἐπείγουσαν τῆς βιομηχανίας πρόσδον. Ιδού δὲ ὅπεσων ἀφελειῶν πρόξενος ὑπάρχει ἐνταῦθα ή ἀντέρω εἰςγουμένη ἐπίβλεψις.

Ἐκ τῆς ἐκδέσεως τῆς ἐν Δρέσδῃ Ἀκαδημίᾳς τῆς Ραπτικῆς μανδάνω δτὶ τὸ σπουδαῖον τοῦτο καθίδρυμα, ἵνον τελειοποιούμενον, κινεῖ τὸν γενικὸν διαμορφωμάτων καὶ τὴν ἐπιτίμησιν. Κατὰ τὸ 1884 ἐφοίτησαν εἰς αὐτὸ 496 μαθηταὶ καὶ μαθήτραι, ὃν 243 ἐσπούδασαν τὸν τέχνην τοῦ βάπτειν ἀνδρικὸν ἐνδύματα, 128 γυναικεῖα ἐνδύματα, καὶ 115 ἐμπορικὴν ἀριθμητικὴν καὶ διπλογραφίαν. Καὶ εἰς μὲν αὐτὸν κατάγεται ἐκ Βελγίου, 5 ἐκ Δανίας, 2 ἐξ Ολλανδίας, 6 ἐκ Ρωσίας, 1 ἐκ Σουηδίας, 5 ἐξ Ἐλβετίας, 32 ἐξ Αὐστρίας, 3 ἐξ Ἀγγλιας, 11 ἐκ Βάρης, 35 ἐκ Βαυαρίας, 2 ἐκ Βρουνσβίκης, 5 ἐκ Βρέμης, 1 ἐξ Ἀλσατίας, 3 ἐξ Ἀμβρούρου, 8 ἐξ Ἔσσης, 8 ἐκ Μεκλεμβούργου, 5 ἐξ Ὀλδεμβούργου, 162 ἐκ Πρωσίας, 74 ἐκ Σαξωνίας, 13 ἐκ Βυρτεμβέργης, 7 ἐκ τῶν Σαξωνικῶν Δουκάτων, 2 ἐκ Λυρέκης, 1 ἐκ Λουξεμβούργου, 1 ἐκ Ρουμανίας καὶ εἰς ἐξ Ἀμερικῆς, καὶ ἐξ Ἑλλάδος . . . . . κανεὶς οὔτε καμμία

#### ΜΑΤΑΙΟΤΗΣ ΠΕΡΙΕΡΓΟΥ.

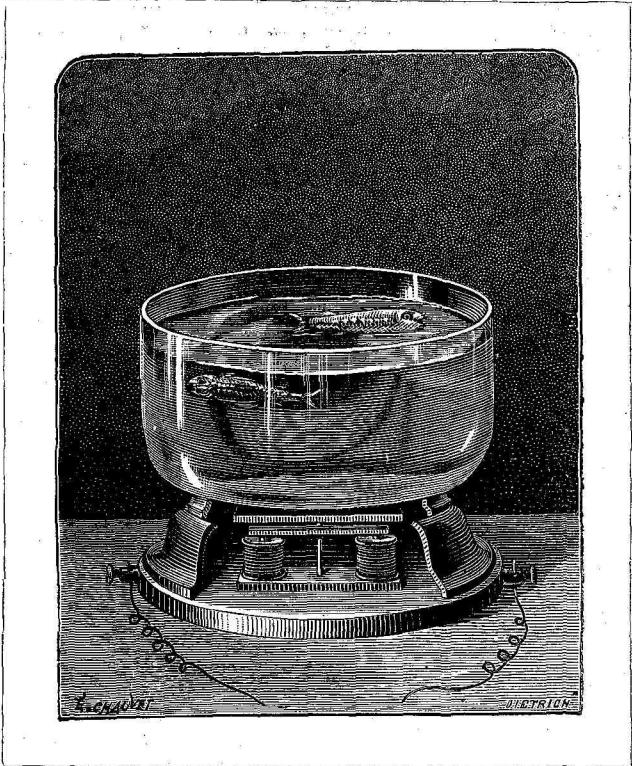
— 848 —

#### ΑΝΑΜΙΚΤΑ.

— Ο πειρώνυμος Pasteur καὶ δ. Dr. Lemaire ἐπαρουσίασαν ἐσχάτως εἰς τὴν ἐν Παρισίοις Ἀκαδημίαιν τῶν Ἐπιστημῶν ἔκδεσιν, ἐν ἥ ἀμφότεροι πειρῶνται ν' ἀποδεῖξων, ὅτι τὸ χρέας τῶν θηραμάτων τρωγόμενον ἀφ' οὐ ἐκτεθῆ ἡμέρας τινὰς εἰς τὸν ἀέρα (τοῦ προσλαμβάνει τὸ μπό τῶν γαστριμάργων καλούμενον haut goûti), εἴνε πολὺ ἐπικίνδυνον εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου, διότι δύναται νὰ ἐπιφέρῃ δηλητηριασμὸν τοῦ αἵματος. Οἱ ἐπιστήμονες οὖτοι διατείνονται, δτὶ ἐν τῷ ημισεσηπτού τούτῳ κρέατι ἀναπτύσσονται δργανισμοὶ καθιστῶντες τὸν μυῖκὸν ἰστὸν μα-

λακὸν καὶ διαφθείροντες αὐτὸν, καὶ οτὶ δὲν εἴνε δυνατὸν νὰ δρισθῇ ἀκριβῶς, πότε ἀρχίζει ή σῆψις· οἱ μπό αὐτῶν ἀνακαλυφθέντες δργανισμοὶ εἴνε τριάκοντα διαφόρων εἰδῶν, τινὲς δ' ἔξ αὐτῶν, ἀνευρίσκονται εἰς ζῶντα καὶ ὅπο ἐπιδημιῶν προσεβλημένα ζῶα. Αἱ ἀνακαλύψεις αὗται χρήζουσι βεβαίως ἐπικυρώσεως, διότι, ὡς γνωστόν, ζῶα τὸ haut goûti θεωρεῖται μπό τῶν γαστριμάργων ὡς τὸ καλλιστού συστατικὸν καὶ τὸ πρῶτον προτέρημα τοῦ ἀγρυπμάτου κρέατος.

ΔΙΑΧΥΣΙΣ. — Η κάτωθι εἰκὼν παρίστησι λίαν περίεργον καὶ συγχρόνως ἀπλούστατον πέμπραμα. Ἐν τῷ πλήρῃ ὅδατος δοχείῳ εὐρίσκονται δύο ἤχθες, κατεσκευασμένοι ἐκ φευδαρύρου καὶ περικλείοντες ἐν ἑαυτοῖς μικρὸ τεμάχια σιδήρου. Ὅπο τὸ δοχεῖον τοποθετεῖται ἡλεκτρομαγνητι-



κόδος κινητήρος. Εάν συνδέσωμεν, χωρὶς νὰ τὸ παρατηρήσῃ ὁ θεατής, τὰ εἰς τὸν κινητήρα τοῦτον προσητημένα σύρματα πρὸς ἄλληλα, οὕτος θέλει τελῆν ὅπο τοῦ ἡλεκτρικοῦ ρεύματος εἰς κύνησιν, ἐν ὧ συγχρόνως καὶ οἱ ἤχθες ἀκολουθοῦσι τὰς κυήσεις τοῦ καὶ οὓς εἰς ζῶντες νήκονται ἐν τῷ ὅδατο. Κλείοντες καὶ ἀνοίγοντες ἐναλλὰξ τὴν ἄλυσον βλέπομεν κινήσεις διαφόρους καὶ λίαν χαριέσσας.

ΜΙΚΡΑ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ. — \* \* \* Εἰς Κωνσταντίον. Ἡ ἀνατύπωσις τοῦ 1. ἀριθμοῦ ἀρχεται λίαν προσεχῶς. Ἡ βραδύτης τῆς ἀποστολῆς ἐπῆρθεν ἐκ τῆς εὐρείας διαδόσεως τοῦ ἀριθμοῦ ἐκείνου. — κ. Σ. Α. Ο. εἰς Τερέγστην, πρὸς τοὺς κ. κ. Ζ. καὶ Σ. ἀρχόμενα ἀπὸ τοῦ παρόντος ἀριθμοῦ ἀπ' εὐθείας ἀποστέλλοντες. Τὰ λοιπά θὰ γείνουν σύμφωνα μὲ τὴν γνώμην Σας. — κ. κ. Α. Δ. Π. εἰς Πότρας, Δ. Π. καὶ ιερὸς εἰς Γιούργεβον, Σδῆς εὐχαριστοῦμεν. Ἀπεστάλησαν πρὸς πάντας. — κ. Ι. Δ. Π. εἰς Κέρκυραν. Σδῆς, εὐχαριστοῦμεν· ἔχετε καὶ ἐπιστολὴν μας. — κ. κ. Α. Κ. εἰς Βακαστόν, Γ. Κ. Ζ. εἰς Φιλιππούπολιν, Θ. Δ. εἰς Σμύρνην. Ἐλήφθησαν καὶ Σδῆς εὐχαριστοῦμεν. Τὰ ζητηθέντα ἐστάλησαν δι' ἀλλές ὅδούς, κατ' εὐθείαν ὅμως ἔχετε ἐπιστολὴν μας. — κ. Γ. Α. Α. εἰς Ἀρμαβήρ. Ἐστάλησαν ἀμφότερα. Ταχυδρυμικῶς ἔχετε δδηγίας, καὶ Σδῆς εὐχαριστοῦμεν. — κ. Δρ. Ν. Δ. εἰς Μόναχον. Εὐχαριστώς. Τοῦ ἐν Λονδίνῳ ΙΙ. αἱ παραγγελίαι ἐκτελεσθήσονται ἀμα ὡς δικαιόδεια ἐπιστῆ. — Herrn N. & G. A. Eicke. Eingetroffen. — κ. Δ. Ζ. εἰς Μαγνησίαν. Ἐννοεῖται δτὶ τὰ ταχυδρυμικὰ εἴνε εἰς βάρος μας. Τὰ ὀφελήματα ταῦτα συνεβούλευσεν ἡμᾶς ν' ἀποφύγωμεν διὰ μόνος πιθανῶς δοκιμάσας νὰ τὰ καρπωθῆ καὶ ἀποτυχῶν — ἐννοεῖται. Τὸ πανταχοῦ 20 φράγκ. ἔξηγεται τὸ πρᾶγμα σαφέστατα.

\* \* \* ΙΙ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ ΖΥΓΟΥΡΗΣ.

Τύποις Bär & Hermann, ἐν Αιγαίῳ. — Χάρτης ἐν τῆς Neue Papiermanufactur, ἐν Στρασβούργῳ. — Μελάνη Frey & Sening ἐν Αιγαίῳ.